

## 145/106

[1729?]

A

BRIEFNOTIZ [VON BEAT LUDWIG? ZURLAUBEN ZUHANDEN SEINES BRUDERS, HEINRICH DAMIAN LEONZ? ZURLAUBEN]

---

"...<sup>1</sup> Et a la Commune prochaine [die Gemeindeversammlung der Stadt Zug gemeint? - das Ganze dürfte auf dem Hintergrunde des damals in Stadt und Amt Zug schwelenden Harten- und Lindenhandels der Jahre 1728 bis 1736 zu sehen sein] en Cas qu'on en parle Jl faut dire; que La pension de nostre famille est une pension comme accordées en Consideration des services [welche die Zurlauben für Frankreich erbrachten]<sup>2</sup>, afin qu'elle ne soit confondue avec les autres - comme j'ay deja dit - ainsy pour reussir Jl faut que nous ayons les mesmes sentiments".<sup>3</sup>

1) Der Textbeginn fehlt.

2) s. Meier/Zurlaubiana 153-156

3) Auf dem gleichen Blatt finden sich noch einige, zum grössten Teil gänzlich verwischte Bleistiftnotizen mit biographischen Angaben u.a. über **Konrad III.** und **Beat Jakob I.** Zurlauben.

---

Original - AH 145, 234<sup>r</sup> (aufgeklebt)

## 145/107

[1673]

A

NEUIGKEITEN AUS VERSCHIEDENEN EUROP. STÄDTEN [VERMUTLICH DURCH DIE FRANZ. AMBASSADE DEM STATTHALTER VON STADT UND AMT ZUG, BEAT JAKOB I. ZURLAUBEN, ZUGESTELLT]

---

"A Zoest [=Soest] du 3.<sup>e</sup> de mars[:]

M. [le Maréchal général de camp, Henri de La Tour d'Auvergne, Vicomte] de **Turenne** est icy [dieser hatte am 23. Februar die Stadt erobert] et [**Friedrich Wilhelm**, der Kurfürst] de Brandbourg [=Brandenburg] est party de Lipstatt [=Lippstadt] pour Minden, la consternation est si grande dans le voisinage de Lipstatt que les deputez de Bi[e]lefeld [- welche Stadt Turenne dem Kurfürsten am 17. März abnehmen sollte -] mesme sont venus demander un sauvegarde a M. de Turenne

De Zoest le 4.<sup>e</sup> de mars[:]

M. l[edit] Electeur de Brandbourg s'est adressé a M. l'evesque

d'Osnabruck [**Ernst August I. von Braunschweig-Lüneburg**] pour obtenir paix ou treve, Et ledit Evesque a envoyé pour cet effect M. **Plat** a M. de Turenne. Je ne sçay pas le detail de la proposition mais Jl eut hier une longue conference avec M. de Turenne [- schliesslich kam es dann am 6. Juni 1673 zwischen Frankreich und dem Kurfürstentum Brandenburg zum Frieden von Vossem -]

... [300] chevaux sortirent hier de Lipstatt pour brusler un village de M. l'Electeur de Colongne [**Maximilian Heinrich von Bayern**, dieser war mit Frankreich gegen Brandenburg verbündet] qui n'est qu'a un grand quart de lieue, un officier françois qui est en quartier proche dela y envoya ... [500] hommes de pied qui chargerent les 300 chevaux les chasserent et guarantirent le village.

De Colongne le 7 de mars[:]

Les deux Cercles de la Haute et basse saxe ont écrit a l'Empereur [**Leopold I.**] une forte lettre par laquelle Jls l'exhortent de ne point faire ... [des] action[s] dans le Pais de Hildesheim et de ... les laisser jouir de la neutralité et declarent qu'Jls n'accorderont plus aucuns logemens ny passages dans l'estendue de leurs Cercles aux troupes Jmperialles que conformement aux constitutions de l'empire et aux traittez de Westphalie [vom Jahre 1648].

Du mesme lieu le ... [11] mars[:]

[**Otto Heinrich Carretto**] ... Marquis de **Grana** [der Gesandte des Röm. Reiches bei der Stadt Köln] ayant demandé Jl y a quelque temps a nos Magistrats qu'Jls fissent sortir de la ville les Comp.<sup>es</sup> ... [dudit] Electeur de Colongne et de l'Evesque de Münster [**Christoph Bernhard von Galen**, dieser war gleich dem Kurfürstentum Köln mit Frankreich gegen Holland verbündet] qui sont les plus fortes du regiment du cercle de Westphalie Jls luy firent hier une deputation pour luy porter leur responses qui fut un refus precis et entr'autres raisons alleguerent qu'estant engagez a une parfaite neutralité s'Jls congedioient ces compagnies le Roy de france [**Ludwig XIV.**] auroit sujet de demander qu'Jls congediassent aussy le regim.<sup>t</sup> [autrichien] de Grana, et parce que le Marquis [de Grana] avoit employé le nom ... [dudit] Empereur dans cette Jnstance Jls luy dirent qu'Jls rendroient raison a S.M.Jmp.<sup>lle</sup> par lettres de ce refus./.

De Bruxelles le 2 de mars[:]

Pendant que le Roy d'Angleterre [**Charles II**] accorde aux Catholiques le libre exercice de leur religion, les Hollandois font afficher contre eux des placars les plus rigides du monde

De vesel [=Wesel] le ... [11] de mars[:]

la matiere me manquera bientost pour écrire d'armee du Roy [de France] n'ayant plus d'ennemis en teste. M. [ledit Kurfürst] de Brand-

bourg a passé le Vesper [die Weser gemeint] a Höchsler [=Höxter] abandonnant ledit lieu sans rompre le pont de Pierre qu'Jl y a dont M. [le Maréchal de camp, Louis III de Clermont d'Amboise, Marquis] de Rheneil [=Renel] s'est saisy aussy tost par ordre de [dit] M. de Turenne. Cet Electeur qui estoit si fier Jl y a environ un mois est devenu bien doux ayant laissé tout le pais de Cleves [das Herzogtum Kleve gemeint] et de la Marck [die Grafschaft Mark gemeint] a M. de Turenne pour y mettre toutte l'armee en rafraichissement ou elle est tres bien, et prie M. Le Duc [von Jülich und Berg, **Philipp Wilhelm von Pfalz-Neuburg**] ... de se joindre aux autres Princes d'Allemagne pour supplier le Roy [de France] de luy accorder une treve. M. de Neubourg a envoyé la lettre a M. de Turenne Je ne doute pas que les Hollandois n'en fassent bientost autant ayant perdu toutte leur esperence depuis qu'Jls ont sceu que le parlement d'Ang.<sup>rr</sup>e avoit accordé tant d'argent pour continuer a leur faire la guerre et que l'armee de suedes se preparoit pour entre dans le Pais de Brandbourg. On dit que les Hollandois et cet Electeur sont dans une si grande consternation qu'Jls ne sçavent ou Jls en sont. Tout presentement on vient de nous asseurer que Mr de Brandbourg s'est arrêté dans le pais de Hildesheim et que M. de Turenne marche pour l'en chasser./.

De Strasbourg ce 16.<sup>e</sup> de mars[:]

M. l'Electeur de Brandbourg cherche un accommodement avec la france et est contraint de retourner avec son armee vers la Prusse a cause du danger ou est cette province. On escrit de Cassel [=Kassel] que Lipstatt s'est rendu.

De Paris le ... [6] de mars[:]

les Equipages ... [du Commandant d'armée, Louis II de Bourbon] ... Prince [de **Condé**] et de M. [le Maréchal de camp, Henri-Jules de Bourbon, bis 1683] Duc [d'Enghien, puis Prince de **Condé**] partent mercredy [den 8. März] pour Metz et pour descendre de la sur la Moselle Jusques en Hollande ou ces Princes vont commander les armées du Roy [de France].

De strasbourg le 16.<sup>e</sup> de mars[:]

... [4000] fantassins des troupes de M. le [dit] Prince et ... [1500] chevaux ont descendu sur la Moselle et passé a Colongne et ... [3000] chevaux doivent encores y passer

De Paderborne le 4. de mars[:]

Les Jmperiaux et Brandbourgs ont quitté le dessein de s'arrester en Frise [=Friesland] et ont passe le veser avec tout leur bagage et Canon pour se rendre maistres a ce qu'on croit de la ville et Evesché de Hildesheim les troupes de france et des [dits] alliez fortifient Höchsler les Jmperiaux et Brandbourgs ont pillé bruslé et

ravagé le Comté de Ravensberg de M. de Brandbourg comme un Païs enemy. Le Duc d'Anovre [=Hannover: **Johann Friedrich**] est allé a Cell[e] aussytost qu'Jl a eu advis que les armees Jmperialle et de Brandbourg avoient passé le Vesper pour conferer avec [**Georg Wilhelm**, gen.] le Duc [von Celle] son frere sur ce qu'Jls avoient a faire.

M.<sup>rs</sup> de **Pernis** et [Godard van **Reede**, Herr] d'Amerungen [=von Amerongen, beide waren sie Gesandte Hollands] ont obtenu passeport de M. de Turenne pour retourner en Hollande faire rapport de la retraicte des[dits] armees auxiliaires et qu'Jl n'y a plus de secours a attendre de Brandbourg qui est menacé d'un costé de la guerre des Suedois, et de l'autre en Prusse par les rebelles de Polongne qui y ont fait une Jrruption. les troupes Jmperialles sont fort ... [fâchées] contre [le Generalfeldmarschall Alexandre-Hippolyte-Balthasar Prince et Duc] de **Bournonville** et refusent de luy obeir

D'utrecht le 7. de mars[:]

Les deux[dits] Roys [de France et d'Angleterre] ont consenty au choix d'une ville neutre pour la negotiation de la paix [avec la Hollande] et l'on propose celle de Colongne<sup>1</sup>, de Liege ou d'Aix la chapelle, les amb.<sup>rs</sup> de Suede [Edward **Ehrensteen** und Per Baron de **Sparre**] pressent [le Statthalter von Holland, **Wilhelm III.**] ... Prince d'Orange de consentir a la suspension d'armes."

1) s. Zurlaubiana AH 113/119 spez. auch Anm. 11

AH 145, 239 und 250-251 - Blatt 250a<sup>v</sup> und 251 leer

## 145/108

[1620 Juli 16.]<sup>1</sup>

A

ABRECHNUNG VOM ZUGER MÜNZMEISTER, KASPAR WEISSENBACH], MIT  
[ALT] AMMANN [UND DERZEITIGEM ZUGER STADT- UND AMTSRAT,  
KONRAD III.] ZURLAUBEN

"Herr Schwager Landt Aman Zur Lauben Soll mir Jme an nachvolgendem gelt geliffert[:]"	Gl.	ss	a
"Erstlichen der Frawen [Eva <b>Zürcher</b> ] Zu Letzst widerum 1 Vass Elsasser Wein geben 8 ohmen Cost		44	
Den 15 Marty [1]620 der Frawen Zu Abzalung Velteliners geben		103	25
Den 18 dito, dem Uly dukely [= <b>Düggelin</b> , von Zug] <sup>2</sup> geben		50	